



John Kani, sebakadi sa Snake Pit le Morena wa Wakanda

Ndivhuho Mutsila

Vusi Malindi



Pale ena e bua ka Bonisile John Kani.

O tswetswe ka 1943 New Brighton motseng wa Gqeberha. Ho tloha bonyaneng a rata dipapadi tsa kalaneng le dipale.

Moshanyana enwa wa Eastern Cape o hotse a tumme jwaloka sebakadi sa kalaneng, mongodi le molaodi.



Nkgonae o ile a mo tsebisa ka dipale.

O ile a mo phetela ditshomo tse ngata, a ba a mo ruta ho qapa dipale.

Mantsiboya a mang le a mang pele ba robala, nkgonae o ne a mo phetela dipale.

Ene ele dipale tse tshosang, tse buang ka moloi ya neng a ena le meno le manala a matelele!



Ka tsatsi le leng nkgonae a kopa John ho mo phetela pale.

Yaba o qala ka hore, “Kgale kgale ho ne ho ena le nkgono ya neng a rata hore bana ba mo qoqele dipale!”

John o ne a natefelwa ke ho pheta dipale. Yaba o qala ho ba sebakadi sa dipale tsa bapalo sekolong.

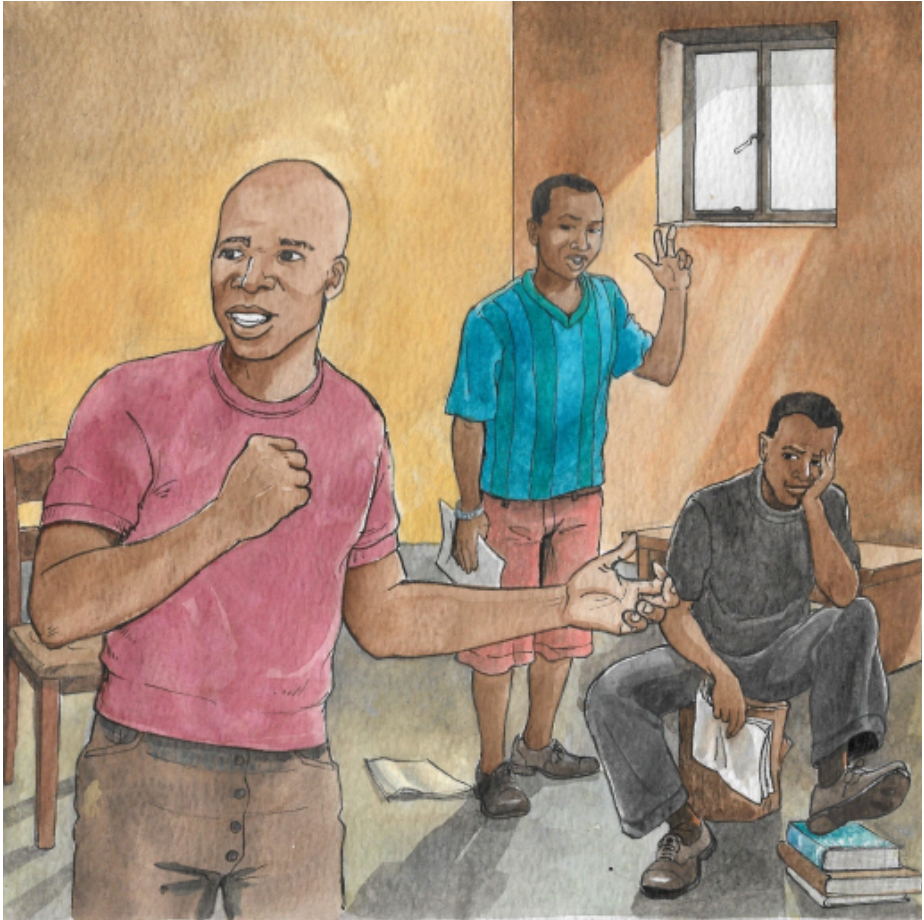
Papalo ke pale e etswang ke dibapadi.



Dibapadi di ka fetola mantswe a tsona hore e be batho ba sele. Ebe dibapadi tsa mefuta e fapaneng dipapalong le di filiming.

Ha John a sa le monyane, o ne a shebella difilimi le metswalle ya hae e neng e sa utlwisisi Senyesemane hantle.

John o ne a tolokela metswalle ya hae, a ntse a bapala dibapadi tse fapaneng.



Ha John a qeta sekolong se phahameng, o ile a sebetsa faboriking.

O ile a hokahana le dibapadi tsa kalaneng, tseo di neng di ena le mesebetsi e meng. Boholo e ne e le dibapadi tsa batho ba batsho.

John are, "Re ne re se sehlopha sa dipapadi feela. Re ne re le masole kalaneng. Re sebedisitse kalana ho pepesa dintho tse sa lokang."

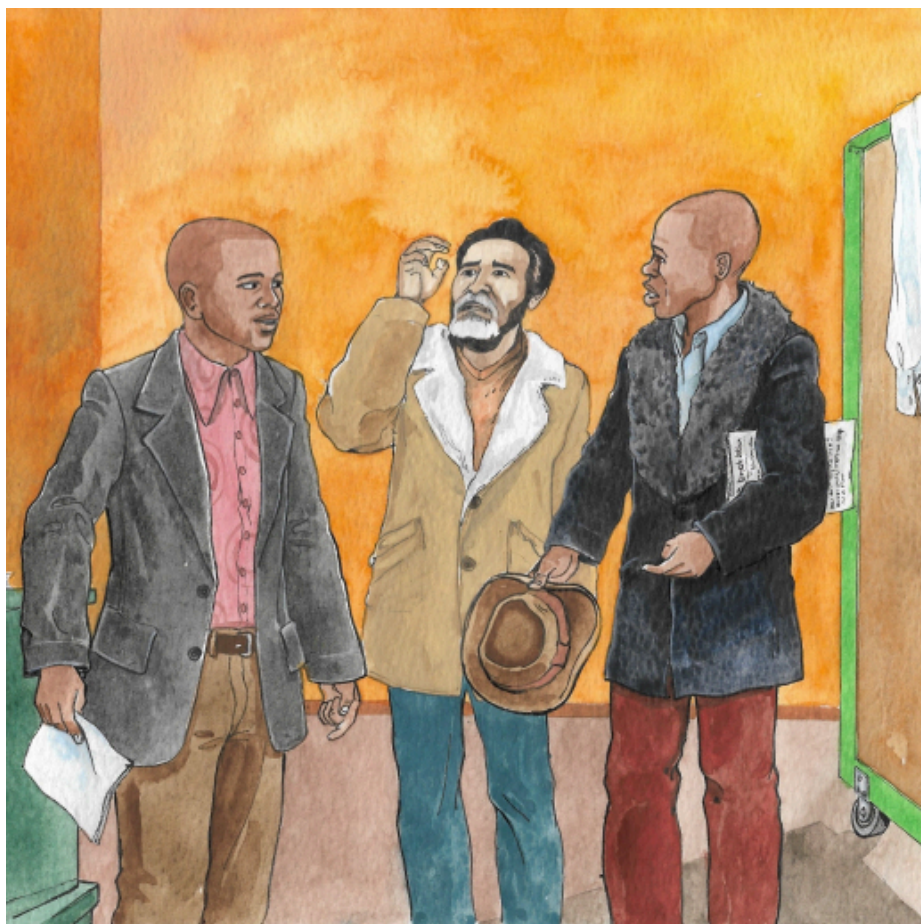


Ka nako ena John e ile ya eba motswalle le Winston Ntshona. Ba qala ho qapa dipapalo mmoho.

Ba ne ba le mmoho papalong e bitswang *Serpent Players*.

Tshebetso ya pele ya sehlopha sena e bile Snake pit, seo sona seneg se sena letho, serapeng sa diphoofolo Gqeberha.

Ke ka hoo ba ileng ba ipitsa dibapadi tsa *Serpent*.



Dibapadi tsa *Serpent* di ne di laolwa ke Anthol Fugard, e leng sebakadi le mongodi.

Anthol, John le Winston, ba sebeditse mmoho ho qapa dipapalo tse pedi dilemong tsa bo 1970.

Dipapalo tsena di ne di bua ka ditlamorao tsa mmuso wa kगतello bathong ba batsho. Dipapalo tsena di bitswa '*Sizwe Banzi is Dead*' le '*The Island*'.



'Sizwe Banzi is Dead' e bua ka molao wa dipasa, moo batho ba batsho ba neng ba tshwanetse ho jara dipasa hohle moo ba yang.

Sizwe Banzi ha a kgone ho sebetsa hobane a sa fumane tumello paseng ya hae.

'The Island' e bua ka banna ba babedi ba Robben Island, teronko e kgolo ya batshwaruwa ba dipolotiki.



Ka selemo sa 1975, John le Winston, ba ile ba hapa kgau ya Tony Awards bakeng sa '*Sizwe Banzi is Dead*' le '*The Island*'.

Tony Awards ke kgau ya bohlokwa ya lefatshe ka bophara bakeng sa mosebetsi o motle fietheng. (Dipapalo tsena di bapalwa fietheng.)

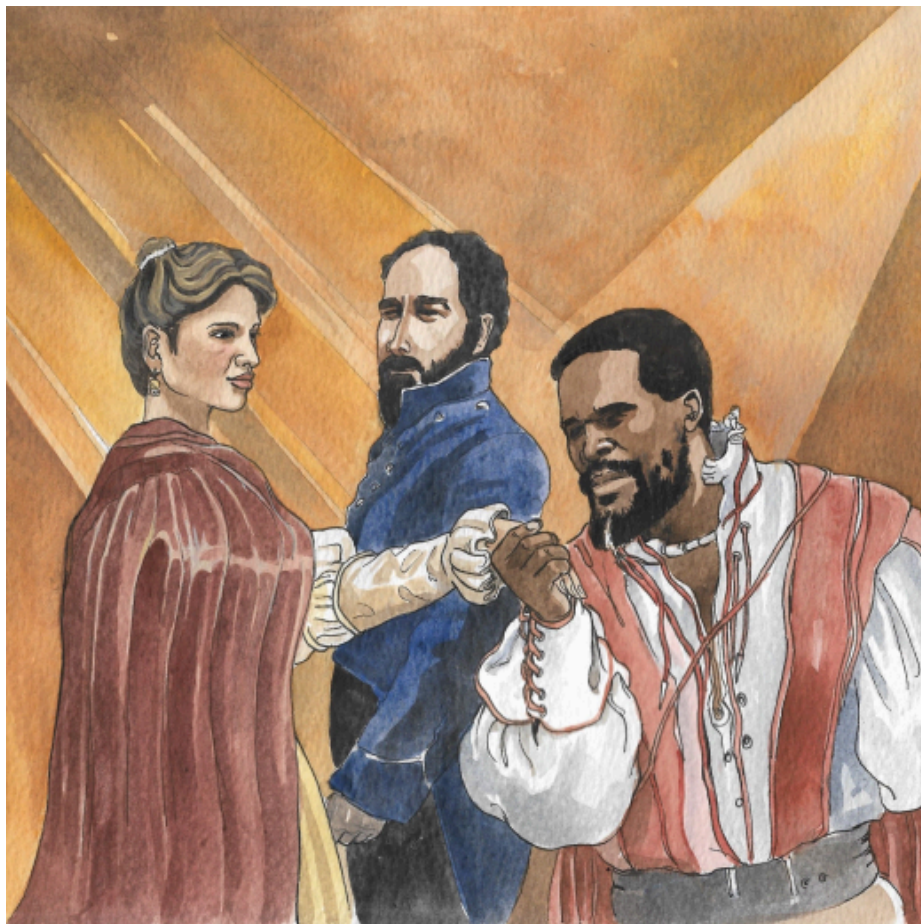
John o ile a qala ho sebetsa le molaodi wa fietha ya bitswang Barney Simon.



John le Barney ba ile ba theha laboratori ya *Market Theatre*, yeo e leng karolo ya *Market Theatre* e Johannesburg.

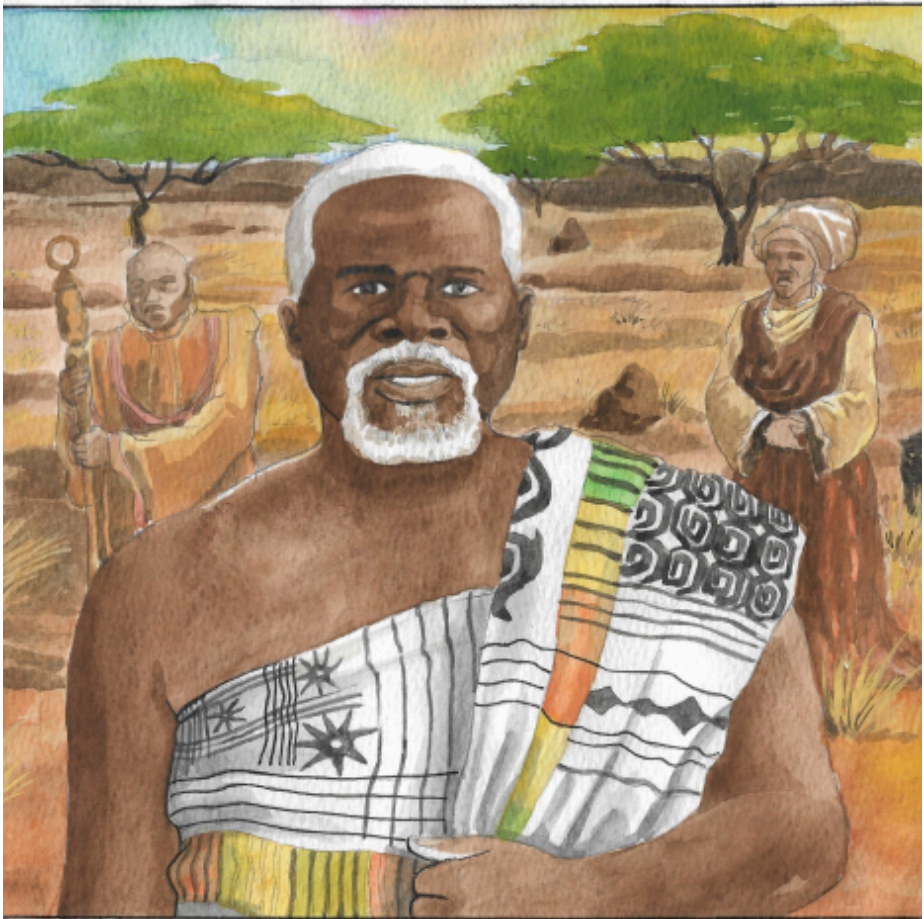
Laboratori e kwetlisa batho ba batlang ho sebetsa fietheng, haholoholo ho ba dibapadi.

Ka selemo sa 2014, *Market Theatre* e ile ya fetolela lebitso la yona ho *John Kani Theatre*, e le ketso ya ho mo tlotla.



Ka 2002, John o ile a ngola papalo ya hae ya pele a le mong. E bitswa '*Nothing but the truth*' yona e itshetlehile ho Afrika Borwa ka mora puso ya kgethollo.

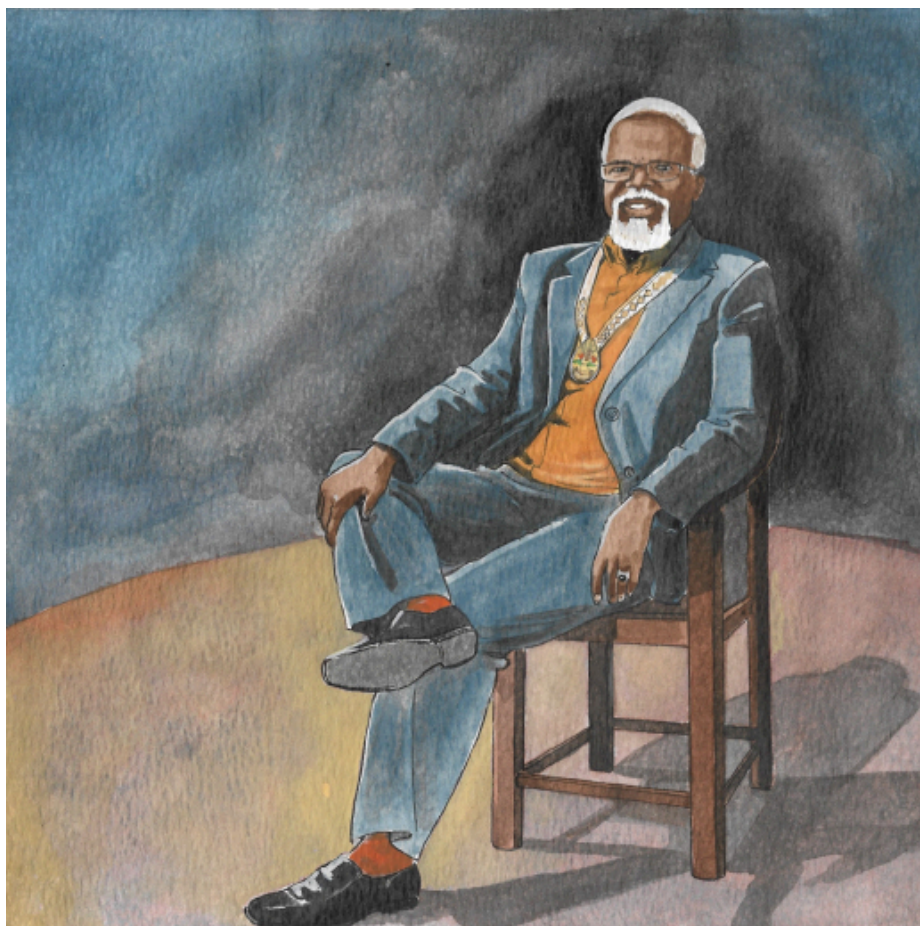
Dilemong tse ngata, John e bile sebakadi dipapalong tse ngata jwaloka '*Othello*' ya William Shakespeare, le '*Miss Julie*' ya August Strindberg.



John o ile ya eba sebakadi thelebesheneng le di filiming. Ka selemo sa 2016, o bapatsa karolo ya *T'Chaka of Wakanda* filiming e bitswang '*Captain America: Civil war*.'

Ka mora dilemo tse pedi, o ile ya eba sebakadi papalong ya King of Wakanda filiming ya '*Black Panther*'.

John o ile a sebedisa sexhosa e le puo ya Wakanda!



Ka selemo sa 2005, John o ile a fuwa Kgau ya *The Order of Ikhamanga* ke mmuso wa Afrika Borwa.

Kgau ena e fuwa batho ba bontshitsng katleho e kholo ho tsa fietha, dingolwa, kapa boqolotsi.

Le kajeno John o ntse a ngola, e le sebakadi, le ho sebetsa fietheng.

—Hona ke hoo John a ho buang ka katleho ya hae:

1. “Fietha, bongodi le ho ba seapadi ho entse hore ke ikamahanye le botho ba ka bo ka hare ho nna, moyeng wa ka.”
2. O nahana hore o bolelang ka hona? Qoqa le babang ka hona.

—Dipotso

1. Ke mang ya susumeditseng John Kani ho pheta dipale. Tshehetsa Karabo ya hao.
2. Hlalosa hore batho ba latelang ba etsang fietheng: seapadi, mongodi, molaodi.
3. Lebitso la sethatong la '*The Serpent Players*' e ne e le lefe?
4. Fuputsa haeba ho na le sehlopha sa Fietha tikolohong ya heno.

Pale ena e qapuwe le ho ngolwa ka Tshivenda,
e le karolo ya projeke ya 2021 ya Zenex Ulwazi
Lwethu ya dibuka tse balwang.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



NELSON MANDELA
INSTITUTE FOR
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



World Change Starts with Educated Children

Your attribution should include the following:

Title: John Kani, seবাদi sa Snake Pit le Morena wa Wakanda

Author/s: Ndivhuho Mutsila

Translator/s: Nthabiseng Tsatsi

Illustrator/s: Vusi Malindi


Assurer/s: Mathapelo Morake

Language: Sesotho (South Africa)



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY  - Credit must be given to the creator

